

Gerva KDL

Sowsnek

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
a long time
a lot of
a thousand times worse
a year ago
above
abroad
accident
after
afterwards
again
along
also/as well
and
April
around, about
at
at all
August
aunt
Australia
autumn
bad
baker's
bank
bathroom
be careful!
beach
bedroom
bee
beer

1a Gradh

Kernewek

mann
onan
dew (g), dyw (b)
tri (g), teyr (b)
peswar (g), peder (b)
pypmp
hwegh
seyth
eth
naw
deg
termyn hir
meur a
milweyth gweth
nans yw bledhen
a-ugh
tramor
droglam (g)
wosa
a-wosa
arta
a-hys
ynwedh
ha(g)
mis Ebrel
a-dro dhe
orth
mann
mis Est
modrep
Ostrali
kynnyav
drog
popti (g)
arghantti (g)
stevel-omwolghi (b)
bydh war
treth (g)
chambour (g)
gwenenen
korev (g)

bees	gwenen
before long	kyns pell
below	a-woles
better	gwell
big	bras
bigger	brassa
bird	edhen (b)
bitterly cold	oor
black	du
blue	glas
book	lyver (g)
bookseller	gwerther (g) lyvrow
boring	skwithus
bottle of wine	botel (g) a win
boy	maw (g)
branch	skorren (b)
bread	bara (g)
breakfast	hansel (g)
Brittany	Breten Vyghan
brother	broder
burnt	leskys
bus	kyttrin (g)
bus stop	savla kyttrin (g)
but	saw
butterfly	tykki duw
by, beside	ryb
calm	kosel
cat	kath (b)
chair	kador (b)
child	flogh (g)
church	eglos (b)
clap of thunder	krakk (g) taran (b)
class	klass (g)
cliff(s)	als (b) alsyow
closed	degess
cloud	komolen
clouds	kommol
cloudy	komolek
coat	kota (g)
cold	yeyn
college	kolji (g)
come (past participle)	devedhys
computer	jynn-amontya
conversation	keskewsel (g)
Cornwall	Kernow

cross	serrys
crossroad	krowshyns (pl)
curly	krullys
damage	damaj (g)
daughter	myrgh
day after tomorrow	trenja
day before yesterday	dygynsete
deaf	bodhar
December	mis Kevardhu
diary	dydhlyver (g)
difficulty	kaletter (g)
dining room	stevel-dhybri (b)
discussion	dadhel (b)
dishes	lestri
dog	ki (g)
dry	sygh
early	a-varr
end of the road	penn an fordh
England	Pow Sows
envelope	maylyer (g)
etc.	h.e.
exactly	poran
examinations	apposyansow (g)
family	teylu (g)
far	pell
fast	skav
faster	skaffa
father	tas (g)
feather, pen	pluven (b)
feathers	pluv
February	mis Hwevrer
film	fylm (g)
floor	leur
fog	niwl
foggy	niwlek
fortunately	y'n gwella prys
Friday	dy'Gwener
friend(s)	koweth (g),kowetha
from there	alena
gale	hager-awel
garage	karrji
garden	lowarth (g)
girl	mowes (b)
glass	gwedren (b)
gold	owr

gone	gyllys
good	da
good afternoon	dohajydh da
good bye (to more than one person)	duw genowgh
good bye (to one person)	duw genes
good evening	gorthugher da
good morning	myttin da
good night	nos dha/nos da
grandfather	tas gwynn (g)
grandmother	mamm wynn (g)
green	gwyrddh
grey	loos
hair	gols
hall	hel (b)
happy	lowen
hat	hatt (g)
help	gweres
her	hy3
his	y2
horrible	euthyk
house	chi (g)
how many?	py lies?
hurried	fistenas
husband/man	gour (g)
I'm sorry	drog yw genev
idea	tybyans
immediately	distowgh
Ireland	Iwerdhon
Is the	usi
Is there a	eus
island	enys (b)
Isle of Man	Manow
it seems	dell hevel
January	mis Genver
July	mis Gortheren
June	mis Metheven
Just like always	Kepar ha pub prys
kitchen	kegin (b)
last night	nyhewer
last year	warlena
later	diwettha
Law	an lagha (b)
lightening	lughesen (b)
long, tall	hir
look, there is	ottena

lost	kellys
low	isel
lower	isella
manager	rewler (g)
March	mis Meurth
May	mis Me
medium length	hanter hir
middle/centre	kres
mirror	gweder (g) gwedrow
modern	arnowydh
more	moy
mother	mamm (g)
mouse	logosen
my	ow3
name	hanow (g)
neighbour	kentrevek (g)
never mind	ny vern
nevertheless	byttegyns
new	nowydh
next year	an vledhen a dh
next year	y'n vledhen a dheu
noise	tros (g)
November	mis Du
now	lemmyn
numbers	niverow
October	mis Hedra
of interest	dhe les
of that sort	a'n par na
office	sodhva (b)
old	koth
on	war
on the left	a-barth kledh
orange	rudhvelyn
other	aral
our	agan
outside of	yn-mes
palm trees	palmwedhennow
pancake	krampothen (b)
pasty	pasti (g)
pay (wages/salary)	gober (g)
people	tus
perhaps	martesen
picnic	kroust (g)
pink	gwynnrudh
post card	karten bost (b)

post office	lytherva (b)
postman	lytherwas (g)
prettier	tekka
pretty	teg
primrose	briallen
primroses	brialli
pub	diwotti (g)
purple	purpur
railway	hyns horn (g)
rain	glaw
rainbow	kammneves (b)
raspberries	avan
raspberry	avanen
ready	parys
red	rudh
refrigerator	yeynell (b)
room	stevel (b)
says	yn-medh
school	skol (b)
Scotland	Alban
seasons	sesonyow
second	nessa
see you	dha weles
September	mis Gwynngala
shirt	krys (g)
shoe	eskis (g)
shop	gwerthji
short	berr
shorter	berra
shower	kowas (b)
shower	kowasell
Shrove Tuesday	Dy'Meurth Ynys
silver	arghans
sister	hwor
sitting room	esedhva (g)
sky	ebron (b)
slow	lent
slower	lenta
small	byghan
smaller	byghanna
snow	ergh
snowy	erghek
so, then	ytho
some, a bit	nebes
something	neppyth

son	mab
spring	gwenton
stairs	grisyow (g) pl
star	steren
stars	ster
still, yet	hwath
straight	ewn
strange	koynt
strike	astel ober (g)
student (f)	studhyores (b)
student (m)	studhyer (g)
suddenly	dystowgh
summer	hav (g)
sun	howl (g)
sunny	howlyek
supermarket	gorvarghas (b)
surely	yn sur
swimming pool	poll-neuvya (g)
taste	blas (g)
teacher (f)	dyskadores (b)
teacher (m)	dyskador (g)
television	pellwolok (b)
that	henn(a)
that	honn(a)
the world	an norvys (g)
their	aga3
there	ena
there is/are	yma
thirst	seghes
this	hemma
this	homma
this year	hevlana
thunder and lightning	taran ha lughes
Thursday	dy'Yow
to anger	serri
to answer	gorthebi
to be able to	gallos
to be sick, to vomit	hwyja
to beat	fetha
to begin	dalleth
to buy	prena
to change gear	maglenna
to clean	glanhe
to close	degea
to come	dos

to decide	erviras
to do	gul
to dress	omwiska
to drink	eva
to drive	lewyā
to eat	dybri
to enrol	omrolya
to enter	entra
to find, get	kavos
to finish	gorfenna
to forget	ankevi
to go	mos
to go shopping	prenassa
to have a cold	bos anwos war
to jump	alamma
to knock	knoukya
to live/stay	triga
to look at	mires orth
To look at it	mires orto
to open	ygeri
to pass	tremena
to play	gwari
to pour	diveri
to prepare	pareusi
to prepare (oneself)	ombareusi
to put	gorra
to read	redya
to rest	powes
to say	leverel
to see	gweles
to sell	gwertha
to shine	splanna
to shorten	berrhe
to signal	arwodha
to sit	esedha
to sleep	koska
to sparkle	terlenti
to stop	hedhi
to study	studhya
to sway	gwaya
to think	prederi
to tidy	kempenna
to travel	viajya
to wait	gortos
to wake up	difuna

to walk	kerdhes
to want to	mynnes
to work	oberi
to write	skrifa
today	hedhyw
together	war-barth
toilet	pisva (b)
tomorrow	avorow
tonight	haneth
tooth	dans
town	tre (b)
tree	gwedhen
trees	gwydh
trip tour	tro (b) +yow
trousers	lavrek
true	gwir
Tuesday	dy'Meurth
uncle	ewnter (g)
under	yn-dann
unfortunately	y'n gwettha prys
university	pennskol (b)
up(ward)	war-vann
very	pur
Wales	Kembra
warm	tomm
water	dowr (g)
we expect	dell waytyn
weather	kewer
Wednesday	dy'Mergher
wet	glyb
wetter	glyppa
what?	pandra?
what?	pyth?
white	gwynn
who	neb
who ...?	piw ...?
wife	gwreg (b)
wind	gwyns (g)
windy	gwynsek
winter	gwav (g)
with	gans
woman	benyn (b)
worse	gweth
wrong	kamm
yellow	melyn

yesterday
you idiot!
your (p)
your (s)
your turn

de
ty wocki!
agas
dha2
dha dro